

474759-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Cysterny do transportu wody – Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell

OJ S 130/2026 09/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Stadtverwaltung Gefell

E-mail: info@stadt-gefell.de

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell

Opis: Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell

Identyfikator procedury: a777c2b5-cf46-4994-9c09-ee0f4237bbfb

Wewnętrzny identyfikator: FFW Gefell 01/2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34144212 Cysterny do transportu wody

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Markt 11

Miejscowość: Gefell

Kod pocztowy: 07926

Podpodział krajowy (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)

Kraj: Niemcy

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

v gv -

Właściwe prawo transgraniczne: -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie

krajowym: Ausschlussgründe nach BGB und VgV

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell

Opis: Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell

Wewnętrzny identyfikator: FFW Gefell 01/2026

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34144212 Cysterny do transportu wody

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Markt 11

Miejscowość: Gefell

Kod pocztowy: 07926

Podpodział krajowy (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 26/04/2027

Data zakończenia trwania: 30/04/2027

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zamówienie wchodzi w zakres dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/33/WE

(dyrektywa w sprawie czystych ekologicznie pojazdów – CVD)

Podstawa prawna CVD w celu ustalenia, która kategoria procedury udzielania zamówień ma zastosowanie: Zakup, dzierżawa lub wynajem pojazdów

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Środki zapewniające jakość

Opis kryterium selekcji: Folgende Regeln, Vorschriften und Normen müssen eingehalten werden: - DIN EN 1846 in allen Teilen - DIN 14502-2 + -3 -

Straßenverkehrszulassungsordnung (StVZO) - Vorschriften über elektrische Anlagen VDE- / DIN-Normen - alle für Feuerwehrfahrzeuge geltenden deutschen Maschinenbaurichtlinien - DGUV Vorschrift 49 (Feuerwehr) - DGUV Vorschrift 71 (Fahrzeuge) - DIN EN ISO 9001 - alle sonstigen gültigen anerkannten Regeln der Wissenschaft und Technik Soweit nicht anders angegeben gilt der jeweils aktuelle Stand zum Zeitpunkt der Auslieferung. Bis zum 01.12.2026 sind folgende Unterlagen an den Auftraggeber (AG) zu übersenden: -

Auftragsbestätigung - Schriftliche Bestätigung des Termins zur feuerwehrtechnischen Abnahme Alle Schilder, Beschriftungen und die Fahrzeugdokumentation sind in der Sprache Deutsch auszuführen. Das Fahrgestell muss in Absprache mit dem Auftragnehmer für den feuerwehrtechnischen Aufbau konfiguriert werden. Alle Schnittstellen und Parameter müssen in Eigenverantwortung zwischen den Vertragsparteien geregelt werden. Der Auftraggeber trägt dafür keine Verantwortung, kann jedoch beratend unterstützen. Der Auftragnehmer (AN)

des Aufbaus muss sich als Generalunternehmer (GU) eigenverantwortlich mit den Lieferanten des Fahrgestells, sonstigen Lieferanten und dem AG abstimmen. Der AG liefert zum vereinbarten Zeitpunkt die gesamte Beladung, sowie alle beigestellten Einbausätze/Geräte an den Auftragnehmer. Garantiesprüche dürfen durch verlängerte Montagezeiten bei der Aufbaufirma nicht verfallen bzw. verjähren. Für die technische Abnahme des Fahrgestells ist der GU alleinverantwortlich. Der Fahrgestelleingang und die technische Abnahme des Fahrgestells sind der Stadt Gefell vom Aufbauhersteller schriftlich mitzuteilen. Optional geforderte Leistungen können einzeln und in Abhängigkeit der Gewichtsreserven sowie finanziellen Mittel bestellt werden. Vertragsstrafe: Der Auftragnehmer hat als Vertragsstrafe für Verzug zu zahlen: Bei Überschreitung der Ausführungsfrist für jede vollendeten Woche 0,5 v.H. der Auftragssumme, maximal jedoch 5 v.H. der Auftragssumme.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 40 %: Preis: Es können maximal 215 Punkte erreicht werden. Das Günstigste Angebot erhält die volle Punktzahl. Anschließend werden die Punkte anhand des Preises linear verteilt. Der Maximalpreis beträgt günstigstes Angebot mal zwei. Angebote hierüber hinaus werden mit 0 Punkten bewertet.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 40 %: Erreichte Punktzahl aus Bewertungskriterien (siehe Vergabunterlagen): Es können maximal 215 Punkte erreicht werden

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 20 %: Lieferzeit: Jeder Tag vor dem spätesten Liefertermin wird mit einem Punkt bewertet. Es können maximal 215 Punkte erreicht werden

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 20

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2805b8-eu>

Kanał komunikacji ad hoc:

Adres URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2805b8-eu>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2805b8-eu>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 76 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Die Nachforderung von Unterlagen ist nicht ausgeschlossen.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ mediacyjny: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Stadtverwaltung Gefell

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Stadtverwaltung Gefell

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

8. Organizacje**8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Stadtverwaltung Gefell

Numer rejestracyjny: 161/149/02644

Adres pocztowy: Markt 11

Miejscowość: Gefell

Kod pocztowy: 07926

Podpodział krajowy (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)

Kraj: Niemcy

E-mail: info@stadt-gefell.de

Telefon: 036649-88033

Faks: 036649-88044

Adres strony internetowej: <http://www.stadt-gefell.de>

Profil nabywcy: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2805b8-eu>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Numer rejestracyjny: 0361 57-3321254
Adres pocztowy: Jorge-Semprún-Platz 4,
Miejscowość: Weimar
Kod pocztowy: 99423
Podpodział krajowy (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)
Kraj: Niemcy
E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
Telefon: 0361 57-3321254

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych
Organ mediacyjny

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83
Miejscowość: Bonn
Kod pocztowy: 53119
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 936e7083-5060-433a-8f30-c210e389ee99 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 07/07/2026 15:42:37 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 474759-2026
Numer wydania Dz.U. S: 130/2026
Data publikacji: 09/07/2026